



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC
11 Laurier St./11, rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0B2 / Noyau 0B2
Gatineau, Québec K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

**Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution
Furniture Division/Division des ameublements
L'Esplanade Laurier,
East Tower 7th Floor
Tour est 7e étage,
140 O'Connor, Street,
140 O'Connor, rue O'Connor,
Ottawa
Ontario
K1A 0R5

Title - Sujet Furn CAT 1-6 ZIBI Ottawa	
Solicitation No. - N° de l'invitation EP916-211811/A	Amendment No. - N° modif. 006
Client Reference No. - N° de référence du client 20211811	Date 2021-01-28
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$PQ-998-79536	
File No. - N° de dossier pq998.EP916-211811	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM Eastern Standard Time EST on - le 2021-02-02 Heure Normale de l'Est HNE	
F.O.B. - F.A.B.	
Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Bouvier, Patrick	Buyer Id - Id de l'acheteur pq998
Telephone No. - N° de téléphone (819) 360-2596 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

L'amendement 006 vise à publier des questions et réponses :

Q34. Nous comprenons que vous souhaitez que nous effectuions la livraison et l'installation conformément aux numéros d'article et aux phases décrites dans la modification 3. Cependant, dans Cat 6A et 6D - Phase 1, étage 2 (2021/05/14 - 2021/05/18) - la livraison et le tableau d'installation ne montre que les éléments 12 et 16. Cependant, le dessin montre beaucoup plus d'éléments à l'étage 2. S'il vous plaît aviser?

R34. Tel qu'écrit a la réponse #23 :

Le RFB vous donne le totale des quantités par catégories. Les fournisseurs sont demandés de générer les quantités des produits par plancher basé sur les plans AutoCAD qui vous sont parvenu, par exemple : AutoCAD blocks, furniture blocks, Project Spec etc. Les fournisseurs doivent soumettre les couts pour les livraisons et installations baser sur leurs révisions des plans CAD et PDF pour chaque plancher de cette sollicitation. Voir les modifications des tableaux 2 et 3 livraisons et installation.

À la page 23 de 46 à l'ANNEXE A - EXIGENCE et BASE DE PAIEMENT

SUPPRIMER: Tableau 2 - Livraison - CAT 6a dans sa totalité.

SUPPRIMER: Tableau 3 - Installation - CAT 6a dans sa totalité.

INSÉRER: Tableau 2 - Livraison - CAT 6a

INSÉRER: Tableau 3 - Installation - CAT 6a

Tableau 2 – Livraison – CAT 6a

Section A – BESOIN DE L'UTILISATEUR DÉSIGNÉ				Section B – SOUMISSION DU FOURNISSEUR	
N° du produit tiré du Tableau 1	Lieu	Date voulue** (A-M-J)	Heure voulue : Heures normales de travail ou En dehors des heures normales de travail*	Le fournisseur doit fournir et livrer comme indiqué ci-dessous**	Prix de lot ferme \$
1,2 1-10	ZIBI – BLOCK 211 125, privé Zaida Eddy Ottawa, ON K1A Étage 02	Début: 2021/05/14 à Fin: 2021/05/18	Normales	_____ : semaines Le délai standard est de 6 à 10 semaines pour la livraison et l'installation de mobilier.	\$
1-10	ZIBI – BLOCK 211 125, privé Zaida Eddy Ottawa, ON K1A Étage 03	Début: 2021/06/16 à Fin: 2021/06/18	Normales	_____ : semaines Le délai standard est de 6 à 10 semaines pour la livraison et l'installation de mobilier.	\$

1-10	ZIBI – BLOCK 211 125, privé Zaida Eddy Ottawa, ON K1A Étage 04	Début: 2021/07/08 à Fin: 2021/07/12	Normales	_____ : semaines Le délai standard est de 6 à 10 semaines pour la livraison et l'installation de mobilier.	\$
1-10	ZIBI – BLOCK 211 125, privé Zaida Eddy Ottawa, ON K1A Étage 05	Début: 2021/08/04 à Fin: 2021/08/06	Normales	_____ : semaines Le délai standard est de 6 à 10 semaines pour la livraison et l'installation de mobilier.	\$
1-10	ZIBI – BLOCK 211 125, privé Zaida Eddy Ottawa, ON K1A Étage 06	Début: 2021/08/06 à Fin: 2021/08/10	Normales	_____ : semaines Le délai standard est de 6 à 10 semaines pour la livraison et l'installation de mobilier.	\$
1-10	ZIBI – BLOCK 211 125, privé Zaida Eddy Ottawa, ON K1A Étage 07	Début: 2021/08/06 à Fin: 2021/08/10	Normales	_____ : semaines Le délai standard est de 6 à 10 semaines pour la livraison et l'installation de mobilier.	\$
1-10	ZIBI – BLOCK 211 125, privé Zaida Eddy Ottawa, ON K1A Étage 08	Début: 2021/08/06 à Fin: 2021/08/10	Normales	_____ : semaines Le délai standard est de 6 à 10 semaines pour la livraison et l'installation de mobilier.	\$
*Heures normales de travail de 8 h à 17 h, conformément à l'article 5, annexe A de l'AMA **Les fournisseurs sont tenus de générer des quantités de produits par étage en utilisant leurs propres ressources, les fournisseurs devraient être en mesure de fournir des prix d'installation et de livraison basés sur leurs propres examens des plans CAD et PDF fournis pour chaque étage dans le cadre de cette sollicitation. ***Le chargé de projet doit fournir au fournisseur l'autorisation d'aller de l'avant. Il doit le faire avant la date limite de la livraison, en tenant compte du temps de livraison indiqué par le fournisseur. Le gouvernement du Canada se				Total des livraisons :	\$

Solicitation No. - N° de l'invitation
EP916-211811/A

Amd. No. - N° de la modif.
006

Buyer ID - Id de l'acheteur
pq998

Client Ref. No. - N° de réf. du client
20211811

File No. - N° du dossier
pq998.EP916-211811

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

dégage de toute responsabilité advenant le cas où un fournisseur choisirait d'aller de l'avant sans l'autorisation du chargé de projet.		
---	--	--

Tableau 3 – Installation – CAT 6a

Section A – BESOIN DE L'UTILISATEUR DÉSIGNÉ				Section B – SOUMISSION DU FOURNISSEUR	
N° du produit tiré du Tableau 1	Lieu	Date voulue** (A-M-J)	Heure voulue : Heures normales de travail ou En dehors des heures normales de travail*	Le fournisseur installera comme ci-dessous **	Prix de lot ferme \$
1-2 1-10	ZIBI – BLOCK 211 125, privé Zaida Eddy, Ottawa, ON K1A Étage 02	Début: 2021/05/19 à Fin: 2021/06/02	Normales	_____ : semaines suivant la fourniture et la livraison Le délai standard est de 6 à 10 semaines pour la livraison du mobilier.	\$
1-10	ZIBI – BLOCK 211 125, privé Zaida Eddy, Ottawa, ON K1A Étage 03	Début: 2021/06/21 à Fin: 2021/07/05	Normales	_____ : semaines suivant la fourniture et la livraison Le délai standard est de 6 à 10 semaines pour la livraison du mobilier.	\$
1-10	ZIBI – BLOCK 211 125, privé Zaida Eddy, Ottawa, ON K1A Étage 04	Début: 2021/07/13 à Fin: 2021/07/26	Normales	_____ : semaines suivant la fourniture et la livraison Le délai standard est de 6 à 10 semaines pour la livraison du mobilier.	\$
1-10	ZIBI – BLOCK 211 125, privé Zaida Eddy, Ottawa, ON K1A Étage 05	Début: 2021/08/09 à Fin: 2021/08/20	Normales	_____ : semaines suivant la fourniture et la livraison Le délai standard est de 6 à 10 semaines pour la livraison du mobilier.	\$
1-10	ZIBI – BLOCK 211 125, privé Zaida Eddy, Ottawa, ON K1A Étage 06	Début: 2021/08/11 à Fin: 2021/08/24	Normales	_____ : semaines suivant la fourniture et la livraison	\$

Solicitation No. - N° de l'invitation
EP916-211811/A

Amd. No. - N° de la modif.
006

Buyer ID - Id de l'acheteur
pq998

Client Ref. No. - N° de réf. du client
20211811

File No. - N° du dossier
pq998.EP916-211811

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

				Le délai standard est de 6 à 10 semaines pour la livraison du mobilier.	
1-10	ZIBI – BLOCK 211 125, privé Zaida Eddy, Ottawa, ON K1A Étage 07	Début: 2021/08/11 à Fin: 2021/08/24	Normales	_____ : semaines suivant la fourniture et la livraison Le délai standard est de 6 à 10 semaines pour la livraison du mobilier.	\$
1-10	ZIBI – BLOCK 211 125, privé Zaida Eddy, Ottawa, ON K1A Étage 08	Début: 2021/08/11 à Fin: 2021/08/24	Normales		\$
*Heures normales de travail de 8 h à 17 h, conformément à l'article 5, annexe A de l'AMA. **Les fournisseurs sont tenus de générer des quantités de produits par étage en utilisant leurs propres ressources, les fournisseurs devraient être en mesure de fournir des prix d'installation et de livraison basés sur leurs propres examens des plans CAD et PDF fournis pour chaque étage dans le cadre de cette sollicitation. ***Le chargé de projet doit fournir au fournisseur l'autorisation d'aller de l'avant. Il doit le faire avant la date limite de l'installation, en tenant compte du temps d'installation indiqué par le fournisseur. Le gouvernement du Canada se dégage de toute responsabilité advenant le cas où un fournisseur choisirait d'aller de l'avant sans l'autorisation du chargé de projet.				Prix total de l'installation :	\$

À la page 36 de 46 à l'ANNEXE A - EXIGENCE et BASE DE PAIEMENT

SUPPRIMER: Tableau 2 - Livraison - CAT 6d dans sa totalité.

SUPPRIMER: Tableau 3 - Installation - CAT 6d dans sa totalité.

INSÉRER: Tableau 2 - Livraison - CAT 6d

INSÉRER: Tableau 3 - Installation - CAT 6d

Tableau 2 – Livraison – CAT 6d

Section A – BESOIN DE L'UTILISATEUR DÉSIGNÉ				Section B – SOUMISSION DU FOURNISSEUR	
N° du produit tiré du Tableau 1	Lieu	Date voulue** (A-M-J)	Heure voulue : Heures normales de travail ou En dehors des heures normales de travail*	Le fournisseur doit fournir et livrer comme indiqué ci-dessous**	Prix de lot ferme \$
12,16 1-16	ZIBI – BLOCK 211 125, privé Zaida Eddy Ottawa, ON K1A Étage 02	Début: 2021/05/14 à Fin: 2021/05/18		_____ : semaines Le délai standard est de 6 à 10 semaines pour la livraison et l'installation de mobilier.	\$
1-16	ZIBI – BLOCK 211 125, privé Zaida Eddy Ottawa, ON K1A Étage 03	Début: 2021/06/16 à Fin: 2021/06/18		_____ : semaines Le délai standard est de 6 à 10 semaines pour la livraison et l'installation de mobilier.	\$
1-16	ZIBI – BLOCK 211 125, privé Zaida Eddy Ottawa, ON K1A Étage 04	Début: 2021/07/08 à Fin: 2021/07/12		_____ : semaines Le délai standard est de 6 à 10 semaines pour la livraison et l'installation de mobilier.	\$
1-16	ZIBI – BLOCK 211 125, privé Zaida Eddy Ottawa, ON K1A Étage 05	Début: 2021/08/04 à Fin: 2021/08/06		_____ : semaines Le délai standard est de 6 à 10 semaines pour la livraison et l'installation de mobilier.	\$
1-16	ZIBI – BLOCK 211 125, privé Zaida Eddy Ottawa, ON K1A Étage 06	Début: 2021/08/06 à Fin: 2021/08/10		_____ : semaines Le délai standard est de 6 à 10 semaines pour la livraison et l'installation de mobilier.	\$

1-16	ZIBI – BLOCK 211 125, privé Zaida Eddy Ottawa, ON K1A Étage 07	Début: 2021/08/06 à Fin: 2021/08/10		_____ : semaines Le délai standard est de 6 à 10 semaines pour la livraison et l'installation de mobilier.	\$
1-16	ZIBI – BLOCK 211 125, privé Zaida Eddy Ottawa, ON K1A Étage 08	Début: 2021/08/06 à Fin: 2021/08/10		_____ : semaines Le délai standard est de 6 à 10 semaines pour la livraison et l'installation de mobilier.	\$
*Heures normales de travail de 8 h à 17 h, conformément à l'article 5, annexe A de l'AMA ** Les fournisseurs sont tenus de générer des quantités de produits par étage en utilisant leurs propres ressources, les fournisseurs devraient être en mesure de fournir des prix d'installation et de livraison basés sur leurs propres examens des plans CAD et PDF fournis pour chaque étage dans le cadre de cette sollicitation. ***Le chargé de projet doit fournir au fournisseur l'autorisation d'aller de l'avant. Il doit le faire avant la date limite de la livraison, en tenant compte du temps de livraison indiqué par le fournisseur. Le gouvernement du Canada se dégage de toute responsabilité advenant le cas où un fournisseur choisirait d'aller de l'avant sans l'autorisation du chargé de projet.				Total des livraisons :	\$

Tableau 3 – Installation – CAT 6d

Section A – BESOIN DE L'UTILISATEUR DÉSIGNÉ				Section B – SOUMISSION DU FOURNISSEUR	
N° du produit tiré du Tableau 1	Lieu	Date voulue** (A-M-J)	Heure voulue : Heures normales de travail ou En dehors des heures normales de travail*	Le fournisseur installera comme ci-dessous **	Prix de lot ferme \$
12,16 1-16	ZIBI – BLOCK 211 125, privé Zaida Eddy, Ottawa, ON K1A Étage 02	Début: 2021/05/19 à Fin: 2021/06/02	Normales	_____ : semaines suivant la fourniture et la livraison Le délai standard est de 6 à 10 semaines pour la livraison du mobilier.	\$
1-16	ZIBI – BLOCK 211 125, privé Zaida Eddy, Ottawa, ON K1A	Début: 2021/06/21 à Fin:	Normales	_____ : semaines suivant la fourniture et la livraison	\$

Solicitation No. - N° de l'invitation
EP916-211811/A

Amd. No. - N° de la modif.
006

Buyer ID - Id de l'acheteur
pq998

Client Ref. No. - N° de réf. du client
20211811

File No. - N° du dossier
pq998.EP916-211811

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

	Étage 03	2021/07/05		Le délai standard est de 6 à 10 semaines pour la livraison du mobilier.	
1-16	ZIBI – BLOCK 211 125, privé Zaida Eddy, Ottawa, ON K1A Étage 04	Début: 2021/07/13 à Fin: 2021/07/26	Normales	_____ : semaines suivant la fourniture et la livraison Le délai standard est de 6 à 10 semaines pour la livraison du mobilier.	\$
1-16	ZIBI – BLOCK 211 125, privé Zaida Eddy, Ottawa, ON K1A Étage 05	Début: 2021/08/09 à Fin: 2021/08/20	Normales	_____ : semaines suivant la fourniture et la livraison Le délai standard est de 6 à 10 semaines pour la livraison du mobilier.	\$
1-16	ZIBI – BLOCK 211 125, privé Zaida Eddy, Ottawa, ON K1A Étage 06	Début: 2021/08/11 à Fin: 2021/08/24	Normales	_____ : semaines suivant la fourniture et la livraison Le délai standard est de 6 à 10 semaines pour la livraison du mobilier.	\$
1-16	ZIBI – BLOCK 211 125, privé Zaida Eddy, Ottawa, ON K1A Étage 07	Début: 2021/08/11 à Fin: 2021/08/24	Normales	_____ : semaines suivant la fourniture et la livraison Le délai standard est de 6 à 10 semaines pour la livraison du mobilier.	\$
1-16	ZIBI – BLOCK 211 125, privé Zaida Eddy, Ottawa, ON K1A Étage 08	Début: 2021/08/11 à Fin: 2021/08/24	Normales		\$

Solicitation No. - N° de l'invitation
EP916-211811/A

Amd. No. - N° de la modif.
006

Buyer ID - Id de l'acheteur
pq998

Client Ref. No. - N° de réf. du client
20211811

File No. - N° du dossier
pq998.EP916-211811

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

<p>*Heures normales de travail de 8 h à 17 h, conformément à l'article 5, annexe A de l'AMA.</p> <p>**Les fournisseurs sont tenus de générer des quantités de produits par étage en utilisant leurs propres ressources, les fournisseurs devraient être en mesure de fournir des prix d'installation et de livraison basés sur leurs propres examens des plans CAD et PDF fournis pour chaque étage dans le cadre de cette sollicitation.</p> <p>***Le chargé de projet doit fournir au fournisseur l'autorisation d'aller de l'avant. Il doit le faire avant la date limite de l'installation, en tenant compte du temps d'installation indiqué par le fournisseur. Le gouvernement du Canada se dégage de toute responsabilité advenant le cas où un fournisseur choisirait d'aller de l'avant sans l'autorisation du chargé de projet.</p>	Prix total de l'installation :	\$
---	--------------------------------	----

TOUS LES AUTRES TERMES ET CONDITIONS DEMENTRENT LES MÊMES.